

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 150



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

64. évfolyam

2021. április 28.

Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 150/01 Euroátváltási árfolyamok — 2021. április 27. 1

Európai adatvédelmi biztos

2021/C 150/02 Az európai adatvédelmi biztos véleményének összefoglalása tíz olyan megállapodás megkötésére vonatkozó tárgyalási megbízatásról, amely lehetővé teszi az Eurojust és bizonyos harmadik országok büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésért felelős illetékes hatóságai közötti adatszert (A vélemény teljes szövege angol, francia és német nyelven megtalálható az európai adatvédelmi biztos honlapján: www.edps.europa.eu) 2

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2021/C 150/03 Frissített jegyzék a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) szóló (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének 16. pontjában említett tartózkodási engedélyekről 5

V Hirdetmények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Az Európai Unió Szellemi Tulajdonjogi Hivatala

2021/C 150/04 Pályázati Felhívás – GR/002/21 – A szellemi tulajdon értékével és a hamisítás és kalózkodás okozta károkkal foglalkozó figyelemfelhívó tevékenységek támogatása 7

HU

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. április 27.

(2021/C 150/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,2088	CAD Kanadai dollár	1,4985
JPY Japán yen	130,88	HKD Hongkongi dollár	9,3825
DKK Dán korona	7,4360	NZD Új-zélandi dollár	1,6724
GBP Angol font	0,86895	SGD Szingapúri dollár	1,6024
SEK Svéd korona	10,1403	KRW Dél-Koreai won	1 343,47
CHF Svájci frank	1,1038	ZAR Dél-Afrikai rand	17,3383
ISK Izlandi korona	150,00	CNY Kínai renminbi	7,8373
NOK Norvég korona	10,0073	HRK Horvát kuna	7,5600
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	17 539,51
CZK Cseh korona	25,895	MYR Maláj ringgit	4,9531
HUF Magyar forint	362,77	PHP Fülöp-szigeteki peso	58,517
PLN Lengyel zloty	4,5644	RUB Orosz rubel	90,5550
RON Román lej	4,9253	THB Thaiföldi baht	37,920
TRY Török líra	9,9189	BRL Brazil real	6,5723
AUD Ausztrál dollár	1,5533	MXN Mexikói peso	24,0829
		INR Indiai rúpia	90,1520

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

Az európai adatvédelmi biztos véleményének összefoglalása tíz olyan megállapodás megkötésére vonatkozó tárgyalási megbízatásról, amely lehetővé teszi az Eurojust és bizonyos harmadik országok büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésért felelős illetékes hatóságai közötti adatszert

(A vélemény teljes szövege angol, francia és német nyelven megtalálható az európai adatvédelmi biztos honlapján: www.edps.europa.eu)

(2021/C 150/02)

A Bizottság 2020. november 19-én ajánlást adott ki a Tanácsnak az Európai Unió és Algéria, Bosznia-Hercegovina, Egyiptom, Izrael, Jordánia, Libanon, Marokkó, Örményország, Törökország és Tunézia közötti, az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (Eurojust) és e harmadik országok illetékes hatóságai közötti, büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésről szóló megállapodásokról szóló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról. Ezek a nemzetközi megállapodások biztosítanak az Eurojust részére a kívánt jogalapot e harmadik országok büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésért felelős illetékes hatóságai felé történő személyes adatok továbbításához. Ezen ajánlás melléklete határozza meg a Tanács irányelveit a tíz tervezett nemzetközi megállapodás megvitatásához, illetve a Bizottság részére adott megbízatásokat is.

Az Eurojust és a harmadik országok együttműködését és a személyes adatok cseréjét engedélyező nemzetközi megállapodásoknak az Európai Unió Alapjogi Chartája 52. cikkének 1. bekezdése szerint kell szükségesnek és arányosnak bizonyulnia. Megfelelő egyensúlyt kell teremteniük a bűncselekmények megelőzése és az ellenük való küzdelem szükségessége, illetve a személyes adatok és a Charta által védett más alapjogok megfelelő védelme között.

Az európai adatvédelmi biztos üdvözlöi, hogy a Bizottság számos, a 2/2018., illetve az 1/2020. számú véleményében szereplő ajánlást beépített e javasolt tárgyalási megbízatásba.

Ezért az e véleményben megfogalmazott ajánlások célja, hogy pontosítsa és szükség esetén továbbfejlessze a jövőbeli megállapodásokban foglalt, a személyes adatok védelmére vonatkozó biztosítékokat és ellenőrzéseket.

Végül az európai adatvédelmi biztos a tárgyalások során és a tíz nemzetközi megállapodás véglegesítése előtt készen áll arra, hogy további tanácsokat nyújtson.

1. BEVEZETÉS ÉS HÁTTÉR

1.1 Háttér

1. Az Eurojust-rendelet ⁽¹⁾ konkrét szabályokat fogalmaz meg az adatok Eurojust által az Európai Unió területén kívülre történő továbbítására vonatkozóan. A rendelet 56. cikkének (2) bekezdésében számos jogalap található, amely alapján az Eurojust jogszerűen továbbíthat adatokat harmadik országok hatóságai részére. Az egyik lehetőség a Bizottság által az (EU) 2016/680 irányelv 36. cikkével összhangban elfogadott megfelelőségi határozat arról, hogy a harmadik ország, amelybe az Eurojust továbbítja az adatokat, megfelelő szintű védelmet biztosít. Mivel jelenleg nem áll rendelkezésre ilyen megfelelőségi határozat, az Eurojust másik lehetősége arra, hogy rendszeresen adatokat továbbítson egy harmadik országba, az lenne, ha az EUMSZ 218. cikke alapján az EU és az adatokat átvevő harmadik ország között kötelező erejű nemzetközi megállapodás megkötéséből eredő megfelelő keretet használna, amely megfelelő garanciákat nyújt az egyének magánéletének és egyéb alapvető jogainak és szabadságainak védelme tekintetében.
2. A Bizottság 2020. november 19-én tanácsi határozatra irányuló ajánlást fogadott el az Európai Unió és Algéria, Bosznia-Hercegovina, Egyiptom, Izrael, Jordánia, Libanon, Marokkó, Örményország, Törökország és Tunézia közötti, az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (Eurojust) és e harmadik országok illetékes hatóságai közötti, büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésről szóló megállapodásokról szóló

tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról. Ezek a nemzetközi megállapodások biztosítanák az Eurojust részére a kívánt jogalapot e harmadik országok büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésért felelős illetékes hatóságai felé történő személyes adatok továbbításához.

3. Figyelembe véve a politikai stratégiát, az EU-ban működő igazságügyi hatóságok operatív igényeit, valamint az ezen a területen folytatott szorosabb együttműködés lehetséges előnyeit, a Bizottság szükségesnek tartja, hogy rövid távon tárgyalásokat kezdjen tíz harmadik országgal az Eurojust és az érintett országok illetékes hatóságai közötti együttműködés módjának szabályozása érdekében. A Bizottság az Eurojust operatív igényeinek figyelembevételével értékelte a kiemelt országokat.
4. Az első prioritás a tagjelölt országokkal és a potenciális tagjelöltekkel való együttműködés fokozása volt, mivel az uniós vívmányok értelmében ezeknek a harmadik államoknak a lehető legjobban fel kell készülniük a büntetőügyekben folytatott magas szintű igazságügyi együttműködésre. A Bizottság a Bosznia-Hercegovinával, valamint Törökországgal kapcsolatos nézeteit a 2020-as rendszeres jelentéseiben fogalmazta meg ⁽²⁾. A személyes adatok Eurojusttal történő cseréjét lehetővé tevő nemzetközi megállapodás megkötése mindkét esetben annak függvénye, hogy az országok végrehajtják-e a szükséges módosításokat a vonatkozó adatvédelmi törvényeikben.
5. A második prioritás az olyan harmadik országokkal való együttműködés fokozása volt, amelyek nem nyújtottak be uniós tagság iránti kérelmet, de földrajzi okokból potenciálisan erőteljes biztonsági hatást gyakorolnak Európára; ilyenek például a Közel-Kelet és az észak-afrikai régió országai. Ez a választás összhangban van az EU kül- és biztonságpolitikára vonatkozó globális stratégiájával is ⁽³⁾.
6. Harmadik prioritás volt a lehető legnagyobb mértékű következetesség biztosítása az EU bel- és igazságügyi ügynökségeinek a harmadik országokkal ápolt kapcsolataiban, különösen az Europol és az Eurojust között, így módon biztosítva a bűnüldözés és az igazságügyi együttműködés lehetséges nyomon követését. Jelenleg a Bizottság – az Europol nevében – a fent említett 10 országból 8-cal kíván megállapodást kötni. A Bizottság úgy véli, hogy amennyire lehetséges és megvalósítható, érdemes törekedni arra, hogy mind az Eurojust, mind az Europol részt vegyen e jövőbeni tárgyalásokban, ami vonzóbbá teheti őket az érintett harmadik országok számára is.
7. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 218. cikkében meghatározott eljárás szerint a Bizottság felelős az Unió nevében e harmadik országokkal kötött nemzetközi megállapodások megtárgyalásáért. Ezzel az ajánlással a Bizottság engedélyt szeretne kérni az Európai Unió Tanácsától (Tanács), hogy megkezdje a tárgyalásokat a fent nevezett tíz országgal. A tárgyalások befejezését követően e megállapodások hivatalos megkötése érdekében az Európai Parlamentnek kell jóváhagynia a megtárgyalt megállapodások tartalmát, míg a Tanácsnak kell aláírnia a megállapodásokat.
8. Az (EU) 2018/1725 rendelet 42. cikkének (1) bekezdése értelmében a Bizottságnak konzultálnia kell az európai adatvédelmi biztossal az EUMSZ 218. cikke szerinti, a Tanácshoz intézett olyan ajánlás elfogadását követően, amely a személyes adatok kezelése tekintetében kihat az egyének jogainak és szabadságainak védelmére. A Bizottság 2020. november 19-én kezdett hivatalos konzultációt az európai adatvédelmi biztossal.
9. Az európai adatvédelmi biztos üdvözli, hogy az Európai Bizottság konzultált vele az ajánlásról, és elvárja, hogy a tanácsi határozat preambulumban hivatkozzanak a jelen véleményre. A jelen vélemény nem érinti az európai adatvédelmi biztos által a későbbiekben rendelkezésre álló további információk alapján tett esetleges további észrevételeket.

3. KÖVETKEZTETÉSEK

20. A megállapodásban előírányzott bűnügyi nyomozások során összegyűjtött személyes adatok továbbítása jelentős hatással lehet az érintett személyek életére, mivel ezen adatokat az átvevő országban annak nemzeti joga alapján potenciálisan fel fogják használni büntetőeljárásokban. Ezért a nemzetközi megállapodásnak biztosítania kell, hogy a magánélethez és az adatok védelméhez való jognak a bűncselekmények elleni küzdelemmel kapcsolatos korlátozásai a feltétlenül szükséges határokon belül maradjanak.

21. Az európai adatvédelmi biztos üdvözlí a tárgyalási meghatalmazás azon célkitűzését, hogy biztosítani kell az alapvető jogok tiszteletben tartását és a Charta által elismert elvek, így a Charta 7. cikkében elismert, a magán- és a családi élet tiszteletben tartásához való jog, a Charta 8. cikkében elismert, a személyes adatok védelméhez való jog, valamint a Charta 47. cikkében elismert, a hatékony jogorvoslathoz és a tisztességes eljáráshoz való jog tekintetbe vételét. Ezenkívül az európai adatvédelmi biztos értékeli, hogy a Bizottság a javasolt tárgyalási megbízatásba több olyan konkrét ajánlást beépített, amelyet az európai adatvédelmi biztos az Europol és a harmadik országok közötti adatok cseréjét engedélyező nemzetközi szerződések megkötésére vonatkozó nyolc tárgyalási megbízatásról szóló 2/2018. sz. véleményében, valamint a személyes adatoknak az Europol és az új-zélandi bűnüldöző hatóságok közötti cseréjéről szóló nemzetközi megállapodás megkötésére vonatkozó tárgyalási meghatalmazásról szóló 1/2020. számú véleményében már kifejtett.
22. Az európai adatvédelmi biztos azonban meg kívánja ismételni, hogy az EUMSZ 218. cikke alapján folytatott tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló tanácsi határozatnak nem csupán az eljárási jogalapra vonatkozó hivatkozást kell tartalmaznia, hanem az anyagi jogalapra is utalnia kell, az EUMSZ 16. cikkét is ideértve. A nemzetközi megállapodások körét és az egyes országok felé történő adattovábbítások céljait az ajánlás mellékletében leírtak szerint kell tovább részletezni. Az európai adatvédelmi biztos további hatásvizsgálatok elvégzését ajánlja az e harmadik országok felé történő adattovábbítások által az egyének magánélethez és adatvédelemhez való jogaira gyakorolt kockázatok jobb kiértékelése céljából, a Charta által védett egyéb alapjogokra és szabadságokra való tekintettel, a szükséges óvintézkedések meghatározásáért. Ezenkívül az európai adatvédelmi biztos úgy véli, hogy az EU és az érintett harmadik országok megfelelő felügyeleti hatóságait be kell vonni a megállapodások nyomon követésébe és időszakos értékelésébe.
23. Az európai adatvédelmi biztos továbbra is a Bizottság, a Tanács és az Európai Parlament rendelkezésére áll, hogy tanácsokat adjon e folyamat további szakaszaiban. A jelen véleményben szereplő észrevételek nem érintik azokat az esetleges további észrevételeket, amelyeket az európai adatvédelmi biztos további kérdések felmerülése esetén tesz, és amelyekkel akkor lehet foglalkozni, amikor további információk állnak rendelkezésre. E célból az európai adatvédelmi biztos elvárja, hogy a megállapodástervezetek rendelkezéseiről a későbbiekben azok véglegesítése előtt konzultáljanak vele.

Brüsszel, 2020. december 17.

Wojciech Rafał WIEWIÓROWSKI

(¹) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1727 rendelete (2018. november 14.) az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynökségéről (Eurojust) és a 2002/187/IB tanácsi határozat felváltásáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 138. O.), a továbbiakban: „az Eurojust-rendelet”.

(²) Brüsszel, 2020.10.06. COM(2020) 660 final, 2020. évi közlemény az EU bővítési politikájáról.

(³) https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/eugs_review_web_0.pdf

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Frissített jegyzék a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) szóló (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 2. cikkének 16. pontjában említett tartózkodási engedélyekről

(2021/C 150/03)

A személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 2. cikkének 16. pontjában említett tartózkodási engedélyek jegyzéke a Schengeni határellenőrzési kódex (kodifikált szöveg) 39. cikkével összhangban a tagállamok által a Bizottsághoz megküldött információk alapján kerül közzétételre.

A Hivatalos Lapban való közzététel mellett a Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság honlapján elérhető a jegyzék rendszeresen frissített változata.

A TAGÁLLAMOK ÁLTAL KIADOTT TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLYEK JEGYZÉKE

SVÁJC

A HL C 126., 2021.4.12-i szám 1. oldalán közzétett jegyzék módosítása

Az (EU) 2016/399 rendelet 2. cikke 16. pontjának a) alpontja szerinti tartózkodási engedélyek (a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendelettel ⁽³⁾ megállapított egységes formátum)

- Titre de séjour / Aufenthaltstitel / Permesso di soggiorno [tartózkodási engedély] (L, B, C)
- Titre de séjour / Aufenthaltstitel / Permesso di soggiorno [tartózkodási engedély] (L, B, C) „családtag” megjegyzéssel, svájci állampolgár harmadik országbeli állampolgár családtagjai számára
- Titre de séjour / Aufenthaltstitel / Permesso di soggiorno (L, B, C) (tartózkodási engedély) „EU-/EFTA-ország állampolgárának családtagja” jelzéssel harmadik ország azon állampolgárai számára, akik egy EU- vagy EFTA-ország állampolgárának a szabad mozgás jogát gyakorló családtagjai.
- Titre de séjour Ci / Aufenthaltstitel Ci / Permesso di soggiorno Ci (tartózkodási engedély a Svájcban található nemzetközi szervezetek tisztviselőinek és külképviselők tagjainak a svájci munkaerőpiacon jövedelemszerző tevékenységet folytató házastársai és 25 évesnél nem idősebb gyermekei számára), 2019. november 1-jétől érvényes (a külföldi állampolgárok számára kiállított „Ci” típusú személyazonosító okmány helyébe lép)

Az 1030/2002/EK rendelet szerinti tartózkodási engedélyek

- Livret pour étrangers L/Ausländerausweis L/Libretto per stranieri L [külföldi állampolgárok számára kiállított „L” típusú személyazonosító okmány] („L” típusú, rövid távú tartózkodási engedély, lila);
- Livret pour étrangers B/Ausländerausweis B/Libretto per stranieri B/Legitimaziun d'esters B [külföldi állampolgárok számára kiállított „B” típusú személyazonosító okmány] (három vagy négy nyelven kiállított, „B” típusú ideiglenes tartózkodási engedély, világoszürke);
- Livret pour étrangers C/Ausländerausweis C/Libretto per stranieri C [külföldi állampolgárok számára kiállított „C” típusú személyazonosító okmány] („C” típusú állandó tartózkodási engedély, zöld);
- Livret pour étrangers Ci/Ausländerausweis Ci/Libretto per stranieri Ci [külföldi állampolgárok számára kiállított „Ci” típusú személyazonosító okmány] („Ci” típusú tartózkodási engedély nemzetközi szervezetek tisztviselőinek és a Svájcban található külképviselők tagjainak a svájci munkaerőpiacon keresőtevékenységet folytató házastársai és – 25 éves korig – gyermekei számára, vörös), lejáratig érvényes;

⁽¹⁾ A korábbi közzétételek listáját lásd a dokumentum végén.

⁽²⁾ HL L 77., 2016.3.23., 1. o.

⁽³⁾ HL L 157., 2002.6.15., 1. o.

- Cartes de légitimation (titres de séjour) du Département fédéral des Affaires étrangères/Legitimationskarten (Aufenthaltsbewilligung) vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten/Carte di legittimazione (titoli di soggiorno) del Dipartimento federale degli affari esteri [A Szövetségi Külügyi Hivatal által kiállított személyazonosító igazolványok (tartózkodási engedélyek)]: (lásd a 20. mellékletet)

A korábbi közzétételek listája

HL C 247., 2006.10.13., 1. o.	HL C 75., 2013.3.14., 8. o.
HL C 77., 2007.4.5., 11. o.	HL C 77., 2014.3.15., 4. o.
HL C 153., 2007.7.6., 1. o.	HL C 118., 2014.4.17., 9. o.
HL C 164., 2007.7.18., 45. o.	HL C 200., 2014.6.28., 59. o.
HL C 192., 2007.8.18., 11. o.	HL C 304., 2014.9.9., 3. o.
HL C 271., 2007.11.14., 14. o.	HL C 390., 2014.11.5., 12. o.
HL C 57., 2008.3.1., 31. o.	HL C 210., 2015.6.26., 5. o.
HL C 134., 2008.5.31., 14. o.	HL C 286., 2015.8.29., 3. o.
HL C 207., 2008.8.14., 12. o.	HL C 151., 2016.4.28., 4. o.
HL C 331., 2008.12.31., 13. o.	HL C 16., 2017.1.18., 5. o.
HL C 3., 2009.1.8., 5. o.	HL C 69., 2017.3.4., 6. o.
HL C 64., 2009.3.19., 15. o.	HL C 94., 2017.3.25., 3. o.
HL C 198., 2009.8.22., 9. o.	HL C 297., 2017.9.8., 3. o.
HL C 239., 2009.10.6., 2. o.	HL C 343., 2017.10.13., 12. o.
HL C 298., 2009.12.8., 15. o.	HL C 100., 2018.3.16., 25. o.
HL C 308., 2009.12.18., 20. o.	HL C 144., 2018.4.25., 8. o.
HL C 35., 2010.2.12., 5. o.	HL C 173., 2018.5.22., 6. o.
HL C 82., 2010.3.30., 26. o.	HL C 222., 2018.6.26., 12. o.
HL C 103., 2010.4.22., 8. o.	HL C 248., 2018.7.16., 4. o.
HL C 108., 2011.4.7., 7. o.	HL C 269., 2018.7.31., 27. o.
HL C 157., 2011.5.27., 5. o.	HL C 345., 2018.9.27., 5. o.
HL C 201., 2011.7.8., 1. o.	HL C 27., 2019.1.22., 8. o.
HL C 216., 2011.7.22., 26. o.	HL C 31., 2019.1.25., 5. o.
HL C 283., 2011.9.27., 7. o.	HL C 34., 2019.1.28., 4. o.
HL C 199., 2012.7.7., 5. o.	HL C 46., 2019.2.5., 5. o.
HL C 214., 2012.7.20., 7. o.	HL C 330., 2020.10.6., 5. o.
HL C 298., 2012.10.4., 4. o.	HL C 126., 2021.4.12., 1. o.
HL C 51., 2013.2.22., 6. o.	HL C 140., 2021.4.21., 2. o.

V

(Hirdetmények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

AZ EURÓPAI UNIÓ SZELLEMI TULAJDONJOGI
HIVATALA

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

GR/002/21

**A szellemi tulajdon értékével és a hamisítás és kalózkodás okozta károkkal foglalkozó
figyelemfelhívó tevékenységek támogatása**

(2021/C 150/04)

1. Célkitűzések és leírás

E pályázati felhívás célja, hogy felhívja a figyelmet a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmének előnyeire és az e jogok megsértése által okozott károkra azáltal, hogy felhívja az európai fiatalok figyelmét arra, hogy a szellemi tulajdon fontos szerepet játszik a kreativitás, az innováció és a vállalkozói szellem előmozdításában. Célja a tudás növelése, és a kiemelt fontosságú célközönségnek a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok tiszteletben tartására való ösztönzése annak érdekében, hogy a hamisított áruk beszerzését és a digitális tartalmak illegális forrásokból való hozzáférését csökkentve végső soron megváltoztassa az emberek magatartását.

A felhívás konkrét célkitűzései a következők:

- a szellemi tulajdon értékére vonatkozó ismeretek növelése, és annak eszközként való alkalmazása a kreativitás és az innováció védelmére azáltal, hogy ebben az összefüggésben konkrét és objektív információkat biztosítanak a szellemi tulajdonról, továbbá felhívják a figyelmet a szellemi tulajdonjogok megsértése által okozott károkra;
- a kiemelt célközönség bevonása ezekbe a kérdésekbe, figyelembe véve a kiaknázandó lehetőségeket, és különösen azt, hogy a közönség mit vár el, hogyan szólítsák meg ezekben a kérdésekben (nem atyáskodóan, objektíven és semlegesen) a viselkedés megváltoztatása és a hamisítás és a kalózkodás vonzerejének csökkentése érdekében.

Elvárható eredmények:

- az uniós polgárok és különösen az olyan kiemelt célcsoportok, mint például az iskolába és felsőoktatásba járó, iskolán belüli és/vagy kívüli tanulási tevékenységekben részt vevő gyermekek és fiatalok, megfelelő és elfogadható költségekkel – többek között digitális megoldások optimalizált alkalmazásával – való elérése. A jelenlegi vagy jövőbeli tanárok/tudományos szakértők/fiatal oktatók, valamint a fogyasztók – különös tekintettel a fiatal (15–24 éves) fogyasztókra – elérése is elvárt;
- az érintett partnerek és pályázati multiplikátorok, például fogyasztói szervezetek, véleményvezérek (pl. bloggerek és művészek) és más releváns pályázati multiplikátorok bevonásának elősegítése, akik egyértelműen meghatározott folyamaton keresztül elérhetik a célközönséget;
- a projekteredmények fenntarthatóságának és méretezhetőségének biztosítása.

A 2021-es pályázati felhívás két terület köré épül:

1. terület: gyermekek, fiatalok és tanárok/jövőbeli tanárok elérése oktatási tevékenységeken keresztül tudományos és nem tudományos környezetben;

Az 1. terület célja, hogy kiegészítse és kiépítse a szinergiákat a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokkal a jelenleg a következő 5 év tekintetében kidolgozás alatt álló oktatási projektben.

(Rendelkezésre álló költségvetés: 400 000 EUR. Maximális összeg projektenként: 60 000 EUR)

Jellemzők:

- Alkalmazási kör: a körülbelül 6–18 éves gyermekeket, valamint a felsőoktatásban részt vevő fiatalokat és/vagy gyermekekkel és a fiatalokkal jelenleg és a jövőben közvetlenül foglalkozó oktatási szakembereket célzó iskolai és azon kívüli oktatási tevékenységek (oktatók oktatása);
- A javasolt tevékenységeknek összhangban kell lenniük a 2018. május 22-én az oktatással foglalkozó Tanács által jóváhagyott új „Egész életen át tartó tanuláshoz szükséges kulcskompetenciákkal”, valamint az Európai Bizottság által 2020 szeptemberében kiadott új digitális oktatási cselekvési tervvel (2021–2027), és különösen a szellemi tulajdonnak a kreativitás, az innováció és a vállalkozói készség elősegítésében betöltött fontos szerepével;
- Az intézményi szereplők, például az oktatási minisztérium vagy más érintett politikai döntéshozók/érdekeltek hivatalos bevonása a program jóváhagyása és terjesztése érdekében;
- Tanárok és/vagy tudományos szakértők bevonása anyagok vagy oktatási tevékenységek kidolgozásába;
- A pályázó által iskoláknak vagy egyetemeknek szóló oktatási programok vagy anyagok kidolgozásában szerzett igazolt tapasztalat.

2. terület: A fogyasztók és különösen a fiatal fogyasztók elérése.

(rendelkezésre álló költségvetés: 600 000 EUR, maximális összeg projektenként: 100 000 EUR)

Jellemzők:

- Alkalmazási kör: fogyasztókat, különösen fiatal fogyasztókat célzó figyelemfelkeltő tevékenységek;
- A tevékenységeknek határokon átnyúlónak kell lenniük, és több uniós tagállamot is érinteniük kell (legalább 3 tagállamban kell végezni azokat);
- Az érintett befolyásos partnerek bevonása a terjesztés és a célközönségek elérése érdekében (véleményvezérek, például bloggerek, művészek és pályázati multiplikátorok, mint például a megfelelő média, hatóságok, fogyasztói szervezetek stb.);
- Az eredetiség és a modern/kreatív megközelítések, nevezetesen a digitális megközelítések előnyt élveznek.

További információ a pályázati útmutató I. fejezetében található.

2. Támogathatóság

2.1 Támogatható pályázók

A támogatásra jogosult pályázók olyan állami vagy magánszervezetek, amelyeket a 27 tagállam egyikében több mint 2 éve bejegyeztek. Nem támogathatók azok a közjogi jogi személyek, amelyek az ezzel a felhívással megegyező célkitűzéseket szolgáló más finanszírozási intézkedések, például együttműködési programok keretében az EUIPO-tól pénzüsszegekben vagy támogatásban részesülnek (pl. nemzeti és regionális szellemi tulajdon-jogokkal foglalkozó hivatalok, nemzetközi szervezetek).

2.2 Támogatható tevékenységek

A projektek maximális időtartama 12 hónap.

Az e pályázati felhívás keretében finanszírozott támogatható tevékenységtípusok – mind az 1., mind a 2. terület esetében – a pályázati útmutató 1. fejezetének 3. és 4. szakaszával összhangban álló figyelemfelhívó tevékenységekre terjednek ki, beleértve a következő, nem kimerítő példákat:

- megjelenések a médiában és a közösségi médiában;
- audiovizuális anyagok vagy kiadványok készítése és terjesztése;
- az adott projekt részét képező rendezvények, vásárok, kiállítások vagy képzési tevékenységek szervezése;
- szórakoztatva tájékoztatás (viták, ifjúsági oktatási programok, kvízzjátékok, videojátékok, zenei programok stb.);
- webalapú eszközök, tevékenységek, megoldások stb.

Ahhoz, hogy támogathatóak legyenek, a tevékenységeknek meg kell felelniük az alábbi finanszírozási feltételeknek:

- 1. terület: 20 000 és 60 000 EUR közötti költségvetés,
- 2. terület: 40 000 és 100 000 EUR közötti költségvetés;

Ezen túlmenően a 2. terület esetében a pályázatnak olyan tevékenységekre kell javaslatot tennie, amelyeket legalább három uniós tagállamban végeznek.

A következő tevékenységek/projektek nem támogathatók:

- olyan projektek, amelyek kizárólag vagy főként munkaértekezleteken, szemináriumokon, konferenciákon és kongresszusokon vagy bármely más eseményen való részvételi vagy felszólalási tevékenységek egyéni szponzorálásával foglalkoznak;
- olyan projektek, amelyek kizárólag vagy főként tanulmányokra vagy képzésre szóló egyéni ösztöndíjakkal foglalkoznak.

A pályázók mindkét területre pályázhatnak, de területenként csak egy pályázatot nyújthatnak be. Következésképpen egy vagy mindkét területen nyújtható támogatás.

További információ a pályázati útmutató II. fejezetében található.

3. Kizárási és kiválasztási szempontok

A pályázók nem lehetnek olyan helyzetben, amely az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi rendeletben az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról ⁽¹⁾.

A pályázóknak rendelkezniük kell a javasolt tevékenységek elvégzéséhez szükséges pénzügyi és működési kapacitással.

A benyújtandó igazoló dokumentumokkal kapcsolatos további részletekről a pályázóknak szóló útmutató II. fejezetében tájékozódhat.

4. Elbírálási szempontok

A támogatható pályázatok értékelésére vonatkozó odaítélési szempontok szerint összesen 100 pontot lehet elérni az alábbi súlyozás alapján:

Feltételek	Alsó ponthatár	Maximális pontszám
1- Relevancia és a projekt közérdekűsége	18	35
2- Hatókör	25	50
3- Módszertan és fenntarthatóság	8	15
Összesen	51	100

A támogatás szempontjából csak azokat a pályázatokat veszik figyelembe, amelyek:

- összességében legalább 51 pontot érnek el, és
- mindegyik kritérium esetében eléri a megadott alsó ponthatárt.

További információ a pályázati útmutató II. fejezetében található.

5. Költségvetés

Az e javaslatvételi felhívás szerinti tevékenységek finanszírozására rendelkezésre álló teljes becsült költségvetés várhatóan 1 000 000 EUR (1. terület: 400 000 EUR és 2. terület: 600 000 EUR). Ez az összeg két évre oszlik, és a 2022-es költségvetésnek megfelelő források rendelkezésre állásának feltétele, hogy a Hivatal költségvetési hatósága elfogadja a költségvetést.

A támogatás minimális és maximális összege:

1. terület: 20 000 – 60 000 EUR

2. terület: 40 000 – 100 000 EUR

A Hivatal fenntartja a jogot arra, hogy ne ossza ki a rendelkezésre álló teljes támogatási keretet.

⁽¹⁾ HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

6. A pályázatok benyújtásának határideje

A pályázati csomag az alábbi internetes címen található: <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/grants>

A pályázatokat az online jelentkezési lap (e-nyomtatvány) segítségével az EUIPO-nak kell benyújtani legkésőbb **2021. 8. 6 (helyi idő szerint) 13.00** óráig.

Más módon benyújtott pályázatok nem fogadhatók el.

A pályázóknak gondoskodniuk kell róla, hogy az e-nyomtatványokban kért, illetve említett összes dokumentumot mellékeljék.

Nem lehet figyelembe venni azokat a pályázatokat, amelyek nem tartalmazzák az összes előírt mellékletet, és amelyek benyújtása a határidőig nem történt meg.

További információ a pályázati útmutató IV. fejezetében található.

7. Részletes információk

A pályázati felhívás részletes feltételeit a pályázóknak szóló útmutató tartalmazza, amely elérhető a következő internetes címen: <https://euipo.europa.eu/ohimportal/en/grants>

A pályázatoknak meg kell felelniük az útmutató valamennyi feltételének, és azokat az erre a célra biztosított nyomtatványokon kell benyújtani.

8. Kapcsolat

További információért forduljon hozzánk a következő címen: grants@euipo.europa.eu

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)

ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU